



## MEMENTO

**Médecin de garde** : 15

**Pharmacie de garde** : 32 37

**Cabinet infirmier BIHAN JAFFRES** (soins domicile et cabinet sur rdv) 02.98.61.60.59 ou 06.80.57.98.43

**Taxi Abiven** : 02.98.61.83.92 ou 06.82.58.23.64

**MAIRIE** : Tél : 02 98 61 45 72

**courriel** : treflez.mairie@wanadoo.fr

## SITE OFFICIEL DE LA COMMUNE

Adresse : [www.mairie-treflez.fr](http://www.mairie-treflez.fr)

**Bibliothèque** : mercredi de 13h30 à 14h30, vendredi de 16h45 à 18h45, dimanche de 10h30 à 12h00

**Relais Parents Assistantes Maternelles** : 06.30.07.34.72  
[relais@ccbkc.org](mailto:relais@ccbkc.org)

**Gendarmerie de Plouescat** : ouverte du lundi au samedi de 14 h à 18 h.

## TRAVAUX DE VOIRIE SUR RD 129 –LANHOUARNEAU TREFLEZ:

Des travaux de remise en état de la voirie départementale entre Lanhouarneau et Tréfléz (RD 129) débiteront le 17 octobre et seront achevés au plus tard le 28 octobre 2016.

La circulation, interdite durant les travaux, sera rétablie en fin de journée, pour permettre l'accès riverain sans contrainte. L'accès riverain pendant les heures de travail (8 h 30—17 h 30) se fera à partir de Tréfléz ou Lanhouarneau en fonction de la situation du chantier.

Les cars scolaires sont autorisés à emprunter la voie en travaux.

Le **VIDE GRENIER du dimanche 23 octobre, à Tréfléz, est annulé**, faute d'inscriptions suffisantes.

Merci de votre compréhension.

Le comité de jumelage de Tréfléz - Lacroix Barrez

## CONCILIATEUR DE JUSTICE

Monsieur Joseph GRONDIN a été nommé conciliateur de justice pour tous les cantons relevant du Tribunal d'instance de Morlaix.

Il tiendra des permanences à la Mairie de Plouescat, le 3ème jeudi du mois, de 8 h 30 à 12 h.

Pour le contacter : M. Grondin, conciliateur de justice, 6, allée du Poan Ben, CS 37908, 29679 MORLAIX CEDEX  
Tel 07 85 72 22 23 courriel : [grondinconciliateurdejustice@gmail.com](mailto:grondinconciliateurdejustice@gmail.com)

## Des panneaux informatifs dans le cimetière

Les communes limitent de plus en plus le recours aux pesticides. A compter du 1er janvier 2017, les traitements des voiries, des espaces verts et itinéraires de promenade ouverts au public seront interdits. En ce qui concerne l'entretien des cimetières, les agents communaux adaptent petit à petit les méthodes d'entretien, tout en respectant les lieux. Des panneaux d'information viennent d'être installés car vous pouvez contribuer à cette démarche éco-responsable en entretenant manuellement les inter-tombes de vos proches. Nous vous encourageons également à ne pas utiliser de javel pour nettoyer la sépulture.

## KELEIER TREFLEZ NOUVELLES DE TREFLEZ

20 octobre 2016

N° 1735

## PERMANENCE DES ELUS

**François ANDRE**, Maire, reçoit sur rendez-vous tous les vendredis de 17 h à 18 h 30. Prendre rendez-vous à la mairie.

**Malou FAVRET**, adjointe aux affaires sociales, reçoit sur rendez-vous le jeudi de 17 h à 18 h. Prendre rendez-vous à la mairie.

## HORAIRE

**MAIRIE** : ouverte tous les matins de 9 h à 12 h du lundi au samedi.

**AGENCE POSTALE** : ouverte tous les matins de 9 h à 11 h 30 du lundi au samedi.

## BENNE A VEGETAUX

Du 17 au 24/10 à la gare.

Du 24 au 31/10 au bourg (parking de la salle omnisports).

**REPAS DES AINES** : Les personnes, inscrites au repas du CCAS du samedi 22 octobre, ont rendez-vous à 12 h 30 à la MTL.

## CARTE NATIONALE D'IDENTITE

Les usagers qui solliciteront une carte d'identité à compter du 1er décembre 2016, en région Bretagne, devront se présenter dans les mairies équipées d'un dispositif spécifique.

En ce qui concerne Tréfléz, les mairies équipées les plus proches sont Plouescat, Lesneven, Saint Pol de Léon, Landerneau...

## MISE EN SERVICE « PRE-DEMANDE DE PERMIS »

Dans le cadre de la simplification des démarches administratives, le ministère de l'Intérieur propose un nouveau service en ligne, sur le site de l'ANTS : [permisdeconduire.ants.gouv.fr](http://permisdeconduire.ants.gouv.fr)

Ce site permet de lancer plus rapidement la fabrication du permis de conduire sécurisé, dans les cas de perte, vol détérioration, changement d'état civil et renouvellement.

Vous pourrez aussi y obtenir un récépissé de déclaration de perte permettant de conduire durant 2 mois.

Ce nouveau télé-service permet de recueillir de manière dématérialisée les renseignements nécessaires à la fabrication du titre (photo, signature, pièce d'identité, justificatif de domicile, déclaration de perte). L'achat du timbre fiscal dématérialisé peut se faire en ligne. Pour la photographie et la signature dématérialisée, l'usager devra utiliser les cabines de photographie d'identité équipées à cet effet ou s'adresser aux professionnels de la photographie agréés. Pour les identifier, une vignette bleue est visible.

A l'issue de cette étape, il disposera d'un exemplaire papier de ses photographies et de sa signature sur lequel figure le code "photo numérique" qui lui permettra de déposer une pré-demande de permis en ligne.

Puis il créera un compte personnel "usager" sur le site de l'ANTS: [permisdeconduire.ants.gouv.fr](http://permisdeconduire.ants.gouv.fr). où il saisira sa pré-demande en renseignant son état-civil, son adresse, le code "photo numérique" obtenu. Il y joindra toutes les autres pièces complémentaires scannées (pièce d'identité, justificatif de domicile, déclaration de vol, ou dématérialisée (déclaration de perte).

**E.S.T** : Dimanche 23 octobre :

Les seniors reçoivent ES Plouneventer. Match à 15 h 30. Rendez-vous au terrain à 14 h 30.

### **ACTIONS ADOS EPAL :**

Si vous avez entre 10 et 14 ans, il reste encore des places pour les activités suivantes :

- **Mardi 25 Octobre** : Tournoi de badminton.
- **Mercredi 26 Octobre** : Atelier "Match d'improvisation théâtrale" (jeux de rôles) avec Stéphanie DEPRESZ FONT.
- **Jedi 27 Octobre** : Soirée "Croque-monsieur"
- **Vendredi 28 Octobre** : Tournoi "Tri-sport" (futsal, basket-ball, handball)

Pour les lieux et horaires des activités, le programme est disponible à la mairie, dans les commerces de la commune et auprès de l'animateur.

Inscriptions, dès à présent, auprès de Christophe au 06 71 97 21 48 ou par mail [actions-ados@epal.asso.fr](mailto:actions-ados@epal.asso.fr)

### **Dépannage à domicile : avoir les bons réflexes**

Se retrouver face à une porte fermée à clé par inadvertance ou à une fuite d'eau... des problèmes courants que l'on souhaite régler au plus vite et qui peuvent conduire à une arnaque.

Pour ces situations d'urgence, la DGCCRF (Direction générale de la concurrence, consommation et répression des fraudes) prodigue des conseils pratiques à suivre afin d'éviter une facture exorbitante pour une intervention minime.

N'appellez pas les numéros de sociétés de dépannage à domicile indiqués sur les prospectus d'aspect « officiel » déposés dans votre boîte aux lettres ou chez les commerçants. Préférez faire appel à des professionnels recommandés par vos proches, les fédérations professionnelles... Ne donnez surtout pas votre accord pour des réparations au prétexte, selon le réparateur, qu'elles seront prises en charge par votre assureur.

Avant toute intervention, demandez à consulter les tarifs et exigez un devis écrit et détaillé (ne pas signer un devis paraissant démesuré).

**Attention** : les travaux ne doivent pas commencer avant la signature du devis qui doit intervenir avant tout retrait et remplacement de pièce. Enfin, conservez chez vous le joint endommagé, le tuyau troué, la prise de courant défectueuse... Il est préférable de garder la preuve en cas de litige.

*Article rédigé par la Mce – Maison de la consommation et de l'environnement – 48 bd Magenta – 35000 Rennes – 02 99 30 35 50 – [info@mce-info.org](mailto:info@mce-info.org) – [www.mce-info.org](http://www.mce-info.org)*

**L'association Plouider Sports Nature organise son 6ème Noz-Trail le samedi 26 novembre prochain. Cette année le départ de cette course nocturne de 10 et 17 kms se fera de la salle omnisports de Tréfléz à 18h30. Nous recherchons des volontaires pour nous donner un coup de main en tant que signaleurs sur le parcours ou au ravitaillement. Si cela vous intéresse de nous aider, merci de contacter Guylène CARADEC au 06.70.85.62.60**

### **Cours d'AMERICAIN (DEBUTANTS ...A :Plouneour-Trez)**

Les personnes intéressées par une meilleure ouverture d'esprit sur notre monde globalisé(USA&co...) et par les voyages (E.U.&Asea&co...) gagnent à prendre des cours

de conversation pour : DEBUTANTS et s'inscrire pour le premier trimestre : 2016-2017. Pédagogie tournée vers la vie quotidienne en voyage...

Les cours ont lieu le Mardi: 18h30-20H00, à salle Paotr-Treoure, au bourg.

RDV:25/X/o16...A : 18h30 pour une première séance.

Renseignements: Tél.mob.:06 98 75 05 55; [asso@keltik.bzh](mailto:asso@keltik.bzh)

**Musée du coquillage et animaux marins** : dans un décor agréable et ludique, venez découvrir les animaux de la grève. Entrée 3 € et 1€ pour les enfants.

Visite commentée gratuite d'1h30 environ ou prêt d'audioguides, de 14h30 à 17h30, du lundi 24 octobre au lundi 1er novembre.

02 98 83 51 35 (avant 10h ou le soir) ou 06 31 90 07 73. Site [brigoudou.fr](http://brigoudou.fr)

### **MAISON DES DUNES DE KEREMMA- TREFLEZ**

**Espace de découverte des dunes de Keremma** : « TEVENN, du sable, des dunes, des hommes » ouvert en continu de 9h00 à 17h00 du mercredi 19 au mercredi 2 novembre. Fermé le Samedi, le dimanche et le 1<sup>er</sup> novembre.

#### **Animations nature à la Maison des dunes**

**Mardi 25 octobre à 10h00** : Sortie découverte des oiseaux de la Baie. La baie de Goulven est un lieu d'hivernage pour les oiseaux venus du grand nord. Venez les découvrir en compagnie d'un guide. Jumelles fournies. Prévoir vêtements chauds. Rendez-vous à l'accueil de la Maison des dunes. Sur réservation au 02.98.61.69.69. Tarifs : Adulte : 5 €, Gratuit moins de 12 ans.

Pour tout renseignement complémentaire : Contact : 02.98.61.69.69.

**"La ruche qui dit oui"** est un service pour commander des produits de qualité en direct des producteurs et artisans locaux. Le principe est simple : passer ensemble commande pour bénéficier de bons produits locaux au meilleur prix, tout en soutenant les agriculteurs de notre région. Viandes, légumes, fraises, oeufs, farine, fleurs, confitures, bières, jus de fruits...

Prochaine distribution le 21 octobre. Inscription gratuite et sans engagement sur : <http://www.laruchequiditoui.fr>

le **cabinet médical du Docteur Lagier sera fermé** pour congés du samedi 22 au mercredi 26 octobre inclus.

# TRÉFLEZ

SALLE OMNISPORT CHAUFFÉE

**SAMEDI 19 NOVEMBRE**

à partir de 19 H

## TARTIFLETTE



Adulte : 10 €  
Enfant : 6 €  
À emporter : 9 €

Sur réservation jusqu'au 12 novembre 2016 :  
Cathou 02 98 61 67 15  
Yohann 06 61 53 70 83

**ORGANISATION**  
L'ETOILE SPORTIVE TREFLEZ



## NOUVELLE MAISON NOUVELLE INSCRIPTION

Après un déménagement, réinscrivez-vous sur les listes électorales de votre nouvelle commune avant le 31 décembre 2016 pour voter aux élections présidentielle et législatives de 2017.  
Rendez-vous en mairie ou sur [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

## Soirée JEUX

VEND 28 OCT 17H-22H

SALLE DU CONSEIL

### PLOUESCAT

(derrière la mairie)

Soirée DJECO !  
VENEZ NOMBREUX !




• Kernouës •



### LES P'TITES PUCES D'AR PINTIG

Mode et Puériculture

6 novembre 2016  
de 9 h à 16 h

Organisées par Ar Pintig - Restauration sur place

### Plounévez Lochrist Ramassage de Ferraille

Au complexe sportif de Bellevue

Samedi 26 novembre 2016  
de 9h à 16h30

Nous venons chez vous  
si vous ne pouvez pas vous déplacer ou  
si vous disposez d'engins trop encombrants.

**Les objets encombrants**  
se ramassent à l'appel !

Fabien Geffroy 06 75 46 01 85  
Sandrine Pleiber 06 98 73 70 99

Organisation Ecole Sainte Famille - Plounévez

**Ferraille récupérable :**  
Voitures, machines agricoles, cuves à fuel (dépolluées), électroménagers, magnétoscopes, frigos, congélateurs, quincaillerie, ferraille rouillée, casseroles, vélos, trottinettes, mobylettes, tondeuses, chaudières, baignoire en fonte, bardages métal, batteries...

Ne pas jeter sur la voie publique

L'Office de Tourisme Intercommunautaire « Roscoff, Côte des Sables, Enclos Paroissiaux » prépare ses actions de communication pour 2017. Afin de réactualiser les éditions concernant les hébergements : locations de vacances, campings, hôtels et chambres d'hôtes... nous invitons, dès à présent, tous les prestataires de Plouescat, Plounévez-Lochrist, TréfleZ et Lanhouarneau à se faire connaître auprès de l'accueil touristique de Plouescat pour la présentation de nos offres de partenariat.

Pour permettre une « visite-conseils » dans les meilleures conditions, il est recommandé de prendre contact dès à présent. Les hébergements concernés (locations, chambres d'hôtes) devront être visités et validés en conformité avec la grille de recevabilité de l'Office de Tourisme Intercommunautaire pour le **29 octobre 2016**.



Contact : Accueil Touristique de Plouescat - Tél : 02 98 69 62 18  
Mail : [info-plouescat@roscoff-tourisme.com](mailto:info-plouescat@roscoff-tourisme.com)

### **ADAPEI Antenne de Lesneven**

L'ADAPEI (association de parents d'enfants handicapés mentaux) Antenne de Lesneven organise un **KIG HA FARZ**, le **23 octobre 2016**, Salle "Les Châtaigniers", LE DRENEC. Service à partir de 12h. Possibilité de plats à emporter. Repas sur place : Kig ha farz 12€, Kig ha farz à emporter 11 €, jambon frites 6 €.

Pour faciliter l'organisation, les repas se font uniquement sur réservation avant le 18 octobre, au 02 98 40 73 43 (Mme MADEC) ou 02 98 04 14 34 (Mr BRENTERCH)

### **ASSOCIATION RANDO A DREUZ A HED – AVEL GOZ SIBIRIL**

**Dimanche 23 octobre** : Randonnée pédestre gratuite accompagnée par Michel Quéré. **Le circuit de l'Aber (20 kms)**. Découverte de la Baie de Douarnenez et des contreforts du Menez-Hom. En chemin : fontaine, four à chaux, menhir, dolmen et curiosités géologiques.

Rendez-vous à 9h00 devant la Mairie de Sibiril ou à 10h00 parking de la chapelle (en ruine) de Saint Laurent à 500 m de Tal Ar Graz en Crozon.. Covoiturage possible. Se munir d'un pique-nique.

Renseignements : Michel Quéré au 02.98.29.89.13 ou 06.65.38.82.50.

### **CONCERT :**

Concert des chorales « Mouez Bro Landi » et « la Côte des Légendes » **dimanche 23 octobre à 15 h 30** à l'église de Lanhouarneau. Entrée libre.

### **ANNONCES**

**Besoin d'aide en maintenance informatique**, réparation et nettoyage d'ordinateur, contactez-moi au 06.81.37.72.96 ,E-mail benjamin.autran@ymail.fr

**A LOUER**, appartement T3 sur Tréfléz. Se renseigner en mairie au 02.98.61.45.72

**A louer à Plouescat**, 13 rue de Verdun, maison T4 rénovée. Loyer : 550 € par mois. Libre au 1er janvier 2017. Tel 02 98 83 67 88 ou 06 30 18 05 83.

**A vendre** 10 m2 de pavés(10 x 10). Prix à débattre. Tél 06 08 92 39 91.

**A vendre** vélo électrique peugeot mini pliant, 20 pouces, 70 Kms d'autonomie. 06 08 92 39 91.

**Recherchons tout type de pommes pour faire du jus.**  
*Trop de pommes ou pas le temps de les ramasser ?  
Nous pouvons venir les glaner. Merci de nous contacter!*  
Camille Bescond et Raphaël Rescan 06.28.69.69.89

**YAUTE - BREIZH PIZZA** 29260 Plouider (à côté de la boulangerie). Ouvert du jeudi soir au dimanche soir. Pour vos commandes 06 40 69 83 30.

### **BAR AR MENEZ** 02 98 61 42 83

#### **Reprise des horaires habituels:**

**Lundi : fermé . Mardi, mercredi, jeudi : ouvert de 8 h 30 à 14 h et de 16 h 30 à 20 h 30.**

**Vendredi : ouvert de 8 h 30 à 14 h et de 16 h 30 à 1h.**

**Samedi : ouvert de 8 h30 à 1 h.**

**Dimanche : ouvert de 10 h 30 à 14 h et de 18 h à 22 h.**

**CONCERT gratuit, samedi 22 octobre à 21 h** avec le groupe « Mein Ruilh ». Ambiance conviviale de rigueur.

### **LE SALON - COIFFURE MIXTE** 02 98 79 71 68

Horaires : mardi, mercredi, jeudi : 9h-12h / 13h30- 18h Vendredi : 9h-18h30 Samedi : 8h30-17h.

**DEP'ANN COUTURE - A VOTRE SERVICE** 21 la gare à Tréfléz 06 47 87 71 30 ou le 02 98 78 21 84 .

**Horaires : du mardi au vendredi : 9 h - 12 h et 14 h - 18 h et le samedi 9 h - 12 h.**

### **VOTRE MARCHÉ , La Gare Tréfléz, Plats du jour pour la semaine (réalisés par Véronique) Du 25 au 30 octobre**

**Mardi** → rôti de porc aux pruneaux et carottes

**Mercredi** →salades froides + lasagnes

**Jeudi** → KIG HA FARZ (Pensez à réserver)

**Vendredi** → dos de cabillaud aux petits légumes + pizza le soir

**Samedi** → coquille de macédoine et saumon

**Dimanche** → poulet rôti

Retrait d'argent CMB possible– livraison à domicile

**VERO PIZZA : le vendredi à partir de 18 h jusqu'à 20 h 30.**

**Pensez à réserver : 02 98 61 45 37. La carte est disponible au magasin.**

**Le Télégramme est à votre disposition tous les jours.**

### **RECUP VETEMENTS ET ACCESSOIRES APEL DU COLLEGE ST JOSEPH PLOUESCAT LE 5 NOVEMBRE 2016 à l'école**

Ce que vous pouvez donner : Tous les vêtements (de préférence en bon état): chaussures, sacs (dos, mains, voyage), draps, rideaux, nappes, serviettes, tapis...), petits jeux et peluches A mettre dans des sacs poubelles fermés. (Pas de carton).

**Horaires : 9h-12h**

Ces vêtements et accessoires sont, soit vendus, soit triés (90 à 95 %) ou non triés (chiffons 5 à 10%). Pour plus d'informations, vous pouvez me contacter au 02/98/61/83/13 Merci de votre participation.

Les **SERRES DE RAVELIN** (Saint-Frégant) vous proposent toute la gamme des Fleurs de TOUSSAINT à partir du samedi 22 octobre. Grand choix de compositions, de chrysanthèmes et autres fleurs du souvenir.

(Réservation gratuite : si vous le souhaitez, nous prendrons soins de vos plantes jusqu'au 31 octobre).

Ouvert du lundi au samedi, et ouverture exceptionnelle les dimanches 23 et 30 octobre. (9 h—12 h et 13 h 30—18 h). Tel 02 98 83 01 94/ site internet : serresderavelin.com